CH-2537 Vauffelin / BielTelefon 032 / 321 66 00
Telefax 032 / 321 66 01

Dynamic Test Center AG Centrum für Dynamische Tests AG Centre de Tests Dynamiques SA



Bestätigung

Nr. P-1556/06

						141.1 1000/00			
Handelsbezeichnung:	Honda Civic, Honda Civic Type R								
Тур:	FK1, FK2, FK3, FD3, FN1, FN2, FN3								
EG-TG-Nr:	e11*70/156-xxxx/xxxx*0255, e11*70/156-xxxx/xxxx*0256								
	e11*70/156-xxxx/xxxx*0257, e11*70/156-xxxx/xxxx*0271								
	e11*70/156-xxxx/xxxx*0297, e11*70/156-xxxx/xxxx*0298, e11*70/156-xxxx/xxxx*0306								
Antriebsart:	Frontantrieb								
VIN-Code::									
Änderungsbezeichnung.:	Felgen-/Rei	ifenum	rüstung und E	inbau von Distan	zscheihen				
Änderungstypen::	Felgen-/Reifenumrüstung und Einbau von Distanzscheiben Verwenden von nicht originalen Felgen-/Reifen-Kombinationen (A1a)								
	Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)								
	x = Platzhalter für alle Nummern								
Bauteilhersteller::	KW automotive GmbH, D-74427 Fichtenberg / Power Tech GmbH, D-56235 Ransbach-Baumbach								
	autex autotechnik ag, 5504 Othmarsingen								
	Es können wahlweise nachfolgende F	elger	n, Reifen nur	mit Distanzsch	eiben verwendet w	erden:			
Felgen:	Felgendim	nensio	n		zulässig auf				
Abkürzungen:	B/Ø		Gesamteinpres		VA	HA			
VA = Vorderachse	6 bis 9 x 15		≥ +10 mm		X	X			
HA = Hinterachse	6½ bis 9 x 16		≥ +10 mm		X	Χ			
B = Felgenmaulweite	7 bis 10 x 17		≥ +10 mm		X	X			
	7½ bis 10½ x 18		≥ +10 mm		X	Χ			
ET = Einpresstiefe	7½ bis 10 x 19		≥ +10 mn	n	X	X			
	8 bis 11 x 20		≥ +10 mn	n	X	X			
	Auflagen und Erklärungen: 1) Gesamteinpresstiefe Mögliche Gesamteinpresstiefe in mm (=ET-Felge abzüglich der Dicke de								
	Zulässige Felgenmaulweitendifferenz VA/HA		werden. Bei größ "notwendige Anpa VA gleich HA ode	sserer ET ist beson assungen") zu kontrol r VA max. 2* kleiner		r Freigängigkeit (sieh			
	Zulässige Gesamteinpresstiefen-Differenz V/			r VA max. 25 mm grö	sser				
	Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA		VA und HA gleich	iaht um alas Oriala	olfoloo baadali fat daa	7.1			
C	Felgeneignungserklärung			Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2a (Hinweis auf die Verwendbarkeit in Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darau zu achten, dass eine genügend grosse Auflagefläche der Felgen (insbesondere be Stahlfelgen) vorhanden ist.					
Reifen	Zulässige Reifendurchmesser	is	st der Nachweis	der Einhaltung de	± 8% der Serienbereif er Abgasvorschriften linien nach ETRTO ein	erforderlich. Bei de			
	Auflagen und Erklärungen:				10.49 17(1)				
	Zulässige Reifenbreite Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA			ler Bestätigung vom F der HA grösser (gemä					
	Fahrzeuge mit ABV				ige Differenz <12 mm)				
response to to state and and	Mindesttragkraft / Geschwindigkeitsindex	ür das betreffende Fahrzeug ausreichend							
Distanzscheiben sind	Bezeich- Dicke Werk- Ausführung D	Bezeich	h- Dicke Werk-	Ausführung D1	Bezeich- Dicke Werk	Ausführung A			
zusätzlich mit einem Prägestempel	nung (mm) stoff	nung		(\$\frac{1}{2}\)	nung (mm) stoff				
versehen:	40.A1 55 LM	40.A1	ى LM	(\bigcirc)	40.B1 _ LM				
	40.A2 B LM	40.A2	∃ LM	97 1	40.B1 3 LM	000 ii			
	40.A3 등 LM oder	40.A3	mm bis 25	oder	40.82 mm LM 40.83 bis LM 40.84 LM	83			
	25 III (1) (1)	40.A4	25 m LM		40.B4 5 LM	- 000			
	40.A5 B LM P P P		- i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		3 LM	7			
	40.A5 LM 40.A5 LM Significant LM Auflagen und Erklärungen:								
	Anbau zulässig auf VA und HA oder nur HA								
	Zulässige Dicken Differenz VA/HA VA und HA gleich Dick oder VA dünner als HA								
	- Die Darstellung der Distanzscheiben soll einen antischen Eindruck vermitteln. Die einzelnen Distanzscheiben								

- Die Darstellung der Distanzscheiben soll einen optischen Eindruck vermitteln. Die einzelnen Distanzscheiben können leicht variieren.
- Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten! Das Anzugsmoment der Befestigungselemente ist gemäss Herstellerangaben.

notwendige

 Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle oder gemäss asa-Richtlinie 2a.

Gewindeart	Einschraublänge		
M12 x 1.5	> 6 ½ Umdrehungen		
M12 x 1.25	> 7.1/ Hmdrohungo		
M14 x 1.5	> 7 1/2 Umdrehungen		

- Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand.....::

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group vom 19.03.2008, des Gutachtens über die Dauerfestigkeit Nr. 14-0199-A00-V02, 97-2443-A00-V14, 14-1042-A00-V04 und des DTC Prüfauftrages Nr. aSi-13-0048 (F), aSi-16-0048 (G), aSi-17-0048 (H) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

Bedingungen/Kontrollen.:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

 Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

	Kombinationsmög	lichkeiten mit zusätzlich	en Abänderungen/Original	zustände	
Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle	
A1a	Räder / Reifen		Umriistung gemäss Verder	naita	
A1b ΔET > 1%		Umrüstung gemäss Vorderseite			
A1c	Radsturz	X	X		
A2	Bremsanlage	X	Χ	2)	
A3a	Federelemente	X	X	3)	
A3b	Aufhängungsteile	X	X	3) 4)	
A3c	Zusätzliche Achsen				
A4a	Lenkungen	X	X		
A4b	Lenkhilfe	X	X		
A5a	Motorleistung	X	5)		
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	X	X	2)	
A6	tragende Struktur	X	X	6)	
A7a	Dachlast	X	Х		
A7b	Anhängelast	X	X		
8A	aerodynamische Anbauteile	X	X	2)	
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	2)	
A10	Passive Sicherheit	X	X	2)	
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	2)	
	X = in dieser Bestätigung	g mit eingeschlossen	= zur Zeit nicht m	it eingeschlossen	

²⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin, 49. Mai 2017

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

B geasler NANGUSAS

Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

³⁾ Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

⁴⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Domlager-Umrüstungen (Einstellwerte gemäss Fahrzeughersteller) zulässig.

⁵⁾ Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 20% zulässig.

⁶⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.